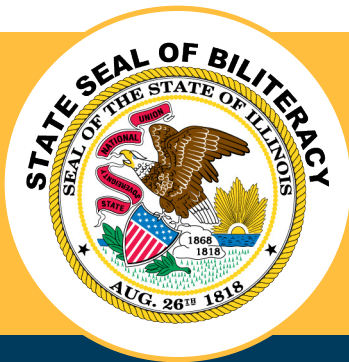


# Certyfikat „Znak Dwujęzyczności” w stanie Illinois

## Przewodnik dla uczniów



Jesteś osobą dwujęzyczną, która uczyła się języka innego niż angielski lub mówi w domu w innym języku?

Możesz kwalifikować się do uzyskania certyfikatu „Znak Dwujęzyczności” w stanie Illinois (Illinois State Seal of Biliteracy) na swoim świadectwie ukończenia szkoły średniej i odpisie.

### Czym jest stanowy certyfikat „Znak Dwujęzyczności”?

Jest to wyróżnienie przyznawane na zakończenie szkoły w uznaniu za osiągnięcie wysokiego poziomu biegłości w znajomości języka angielskiego oraz w jednym lub kilku językach dodatkowych. Możesz również zdobyć PUNKTY KREDYTOWE w publicznych college'ach i uniwersytetach w stanie Illinois.

### Kto jest docelowym odbiorcą tego certyfikatu?

Absolwenci szkół średnich, których językiem ojczystym nie jest język angielski, oraz studenci anglojęzyczni, którzy uczyli się nowego języka innego niż angielski, są docelowymi odbiorcami tego wyróżnienia. Dwujęzyczność to atut, który należy docenić!

### Jak mogę otrzymać ten certyfikat?

Szkoła średnia, do której uczęszczasz i którą ukończyłeś/aś co roku musi zgłosić się do udziału w tym programie stanowym. Potwierdzić swoją biegłość w znajomości języka angielskiego za pomocą jednej z zatwierdzonych przez stan metod. Możesz złożyć portfolio lub przystąpić do zatwierdzonego testu, w zależności od tego, jakim językiem się posługujesz.

### Chcesz uzyskać więcej informacji?

Zwróć się do działu doradztwa i/lub wydziału języków światowych w swojej szkole średniej i powiedz im, że mówisz w innym języku! Lub prześlij wszelkie pytania pocztą elektroniczną na adres [biliteracy@isbe.net](mailto:biliteracy@isbe.net).

[isbe.net](http://isbe.net)

Na podstawie jakich testów mogę wykazać swoją biegłość w znajomości języka?

### Biegłość w znajomości języka angielskiego

1. Wyniki testów ACT lub SAT
2. Egzamin ACCESS (dla uczniów EL)
3. Wyniki z egzaminu AP Language & Composition
4. Kursy z indywidualnym tokiem nauczania (Dual Credit)
5. Test STAMP 4S
6. Egzamin AAPPL

### Biegłość w znajomości języków światowych

1. Wynik egzaminu AP Language & Culture
  2. Egzamin STAMP 4S
  3. Egzamin AAPPL
  4. Inne egzaminy z dziedziny ACTFL
  5. Egzamin ALTA
- Dostępne są również inne metody w portfolio

### Dlaczego stan Illinois ustanowił certyfikat „Znak Dwujęzyczności”?

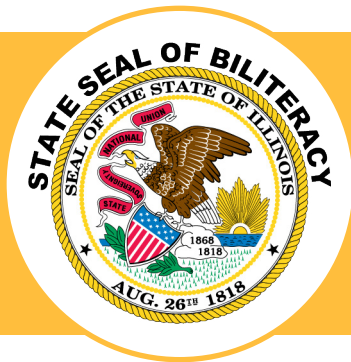
- ✓ Aby zachęcić do nauki języków światowych.
- ✓ Aby oficjalnie potwierdzić osiągnięcie dwujęzyczności.
- ✓ Aby zapewnić pracodawcom metody identyfikacji osób wielojęzycznych.
- ✓ Aby zapewnić uczelniom dodatkową metodę uznawania kandydatów ubiegających się o przyjęcie na studia i staż językowy.
- ✓ Aby przygotować uczniów do zdobycia umiejętności na miarę XXI wieku.
- ✓ Aby uznać wartość nauczania języków światowych i języka ojczystego.
- ✓ Aby wzmocnić relacje międzygrupowe, potwierdzić wartość różnorodności i uhonorować wielu kultur oraz języków społeczności!

Szczegóły i wymagania dotyczące punktacji można znaleźć na [stronie internetowej](#) ISBE poświęconej certyfikatowi „Znak Dwujęzyczności”.



**Illinois**  
**State Board of**  
**Education**

# Certyfikat „Znak Dwujęzyczności” w stanie Illinois



## Informacje o certyfikacie

Certyfikat „Znak Dwujęzyczności” w stanie Illinois to wyróżnienie przyznawane w uznaniu za osiągnięcie wysokiego poziomu biegłości w znajomości języka angielskiego i jednego lub więcej innych języków. Jest on oficjalnie umieszczony na odpisie i świadectwie ukończenia szkoły średniej ucznia.

To wyróżnienie jest przeznaczone dla uczniów, którzy mówią w języku innym niż język angielski, jak również dla tych, którzy kończą naukę języka światowego w szkole średniej. Bycie dwujęzycznym to atut dla każdego.

Bycie dwujęzycznym to cenna umiejętność w dzisiejszym globalnym społeczeństwie. Programy nauczania języków obcych, które mają na celu uzyskanie przez uczniów stanowego certyfikatu „Znak Dwujęzyczności”, zachęcają ich do wykorzystywania swoich umiejętności językowych, a nie tylko do poznawania języka. Certyfikat ten stanowi dla uczniów konkretny cel, do którego mogą dążyć, ucząc się nowych języków i/lub zachowując swój język ojczysty podczas studiów. Możesz zachęcać i motywować uczniów do nauki języków obcych, tworząc i promując takie programy jak stanowy certyfikat „Znak Dwujęzyczności” w stanie Illinois. Najważniejszą rzeczą, jaką możesz zrobić, jest stworzenie w swojej szkole kultury, która uznaje i docenia różnorodność języków i kultur.

W stanie Illinois certyfikat ten przekłada się również na zaliczenie przedmiotów z języka obcego w publicznych szkołach wyższych.



Władze stanu Illinois akceptują wiele różnych egzaminów lub portfolio, które pozwalają uczniom wykazać się biegłością w znajomości języka angielskiego i kolejnych językach. Zatwierdzone egzaminy językowe są wymienione na naszej stronie internetowej.

Aby uzyskać pomoc, napisz na adres [biliteracy@isbe.net](mailto:biliteracy@isbe.net).

Jak mogę rozpocząć ten program? Jakie są coroczne oczekiwania i terminy? W jaki sposób odbywa się wręczenie certyfikatu na zakończenie szkoły? Jakie jest wsparcie dla okręgów szkolnych, nauczycieli i uczniów ubiegających się o uzyskanie tego wyróżnienia? **Odpowiedzi na wszystkie pytania można znaleźć na naszej [stronie internetowej](#).**

